



**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE LOW
QUI AURA LIEU AU 4C, CHEMIN D'AMOUR (SALLE HÉRITAGE)
LE 1^{ER} JUIN 2026, À 19 H**

1. Pour adopter l'ordre du jour
2. 1^{re} Période de questions
3. Pour accepter le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 4 mai 2026
4. **Administration**
 - 4.1 Pour accepter le rapport comptable 2026-05 – Autoriser le bureau de la direction générale à effectuer les paiements – Comptes à payer au montant de 218 240,58 \$ – Comptes payés au montant de 43 712,61 \$
 - 4.2 Pour refinancer les règlements d'emprunts portant le numéro 005-2014 : Pour la normalisation du chemin de la rive et le numéro 07-2020 : Pour la réfection de la surface de roulement d'une partie du chemin Martindale
 - 4.3 Pour modifier les comités permanents et ad hoc du conseil municipal
 - 4.4 Pour autoriser la participation du Maire – Congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités – Décréter une dépense maximale de 3 220 \$ « taxes en sus »
 - 4.5 Pour autoriser la signature – Contrat de gré à gré – Numérique.ca – Années 2026 – Conseil sans papier
 - 4.6 Pour attester la réalisation des activités – Programme de soutien aux politiques familiales municipales – Reddition de compte finale – Club des samedis matins à Low
5. **Sécurité publique**
 - 5.1 Pour autoriser la signature – Protocole d'entente de services d'entraide en matière de sécurité incendie avec la Municipalité de Cayamant
6. **Travaux publics**
 - 6.1 Pour embaucher monsieur James Routliffe à titre d'opérateur de niveleuse à compter du 21 mai 2026 – Poste permanent
7. **Environnement et Hygiène du milieu**
 - 7.1 Pour mettre fin au lien d'emploi – Employé portant le numéro de matricule 45-0001
 - 7.2 Pour entériner l'embauche de monsieur Christian Larocque à titre d'opérateur à la collecte des matières résiduelles à compter du 19 mai 2026 – Poste permanent
 - 7.3 Pour appuyer la position de la Fédération québécoise des municipalités – Renforcement de l'autonomie municipale face au projet de règlement sur les pratiques agroenvironnementales
8. **Urbanisme**
 - 8.1 S/O

9. Loisirs, culture et communication

- 9.1 Pour autoriser une remise totale des arriérés de taxes municipales – Aréna de la Vallée-de-la-Gatineau
- 9.2 Pour demander un accord de subvention avec le ministre du patrimoine canadien dans le cadre du programme le Canada en fête
- 9.3 Pour octroyer une bourse d'études à trois élèves finissants de l'école élémentaire Pavillon Saint-Nom-de-Marie, demeurant dans la municipalité du Canton de Low – Décréter une dépense maximale de \$150
- 9.4 Pour appuyer la municipalité de Rémigny – Rétablissement du financement du transport collectif
- 9.5 Pour appuyer la ville de Lachute – Nouvelle obligation de qualification en arboriculture

10. Correspondance, documents et information

- 10.1 S/O

11. 2^e période de questions

12. Pour accepter la levée de la séance



Municipality of the Township of Low
4A, d'Amour Road
Township of Low (Québec) J0X 2C0

Tel. : 819-422-3528
Fax : 819-422-3796
www.lowquebec.ca

**AGENDA OF A REGULAR MEETING OF THE COUNCIL OF
THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF LOW WHICH WILL BE HELD AT
4C D'AMOUR ROAD (HERITAGE HALL) ON JUNE 1ST, 2026, AT 7:00 P.M.**

1. To adopt the agenda
2. 1st Question Period
3. To adopt the minutes of the regular meeting of the municipal council held on May 4, 2026
- 4. Administration**
 - 4.1 To accept accounting report 2026-05 – Authorize the office of the director general to make payments – Accounts payable in the amount of \$218,240.58– Accounts paid in the amount of \$43,712.61
 - 4.2 To refinance loan agreements numbered 005-2014: for the verbalization of de la Rive road and number 07 -2020: for the rehabilitation of the road surface of a portion of Martindale road
 - 4.3 To modified standing and ad hoc committees of the municipal council
 - 4.4 To authorize the participation of the Mayor– Annual conference of the Fédération québécoise des municipalités – Decree a maximum expenditure of \$3,220 “plus taxes”
 - 4.5 To authorize signature – Mutual agreement – Numérique.ca – Years 2026 – Paperless council
 - 4.6 To certify completion of the activities - Program to support municipal family policies – Final rendering of accounts – Saturday morning Club in Low
- 5. Public safety**
 - 5.1 To authorize signature – Memorandum of understanding mutual aid fire safety services agreement with the Municipality of Cayamant
- 6. Public works**
 - 6.1 To ratify the hiring of Mr. James Routliffe as grader operator, effective May 21, 2026 – Permanent position
- 7. Environmental hygiene**
 - 7.1 To terminate employment relationship – Employee number 45-0001
 - 7.2 To ratify the hiring of Mr. Christian Larocque as operator for residual material collection, effective May 19, 2026 – Permanent position
 - 7.3 To support the position of the la Fédération québécoise des municipalités – Strengthening municipal autonomy in the face of the proposed regulation on agro environmental practices
- 8. Urban planning**
 - 8.1 N/A
- 9. Recreation, culture and communication**
 - 9.1 To authorize a full waiver of Municipal tax arrears – Gatineau Valley Arena

- 9.2 To request a grant agreement with the minister of Canadian Heritage as part of the Celebrate Canada Program
- 9.3 To grant a scholarship bursary to three students graduating from the Pavillon Saint-Nom-de-Marie elementary school, residing in the Municipality of Low – Decree an expense maximum of \$150
- 9.4 To support the Municipality of Rémigny – Restoration of public transport funding
- 9.5 To support the town of Lachute – New qualification requirement for arboriculture

10. Correspondence, documents and information

10.1 N/A

11. 2nd question period

12. To accept the closure of the session